## JALAN – words to do with 'go, proceed, function'

\* Ada warung makan di jalan ini?

Are there any food stalls in this **street**?

\* Semoga semua berjalan dengan lancar.

I hope everything goes smoothly.

\* Mereka menjalankan usaha itu selama 10 tahun.

They ran that business for 10 years.

\* Usaha itu dijalankannya selama 10 tahun.

That business was run by them for 10 years.

\* Bagaimana perjalanannya?

How was the **trip**?

## **Notes**

\* jalan (n): a road, a street, a way.

[Another word, "jalanAN", also means "road, street". That word seems to be preferred in a few contexts (e.g., 'anak jalanan', 'makanan jalanan'), but "jalan" is more common in general.]

- \* berjalan (v): to proceed, to function, to operate, to move onward.
- \* menjalankan (v) to run (something), to conduct (sth.), to operate (sth.) [i.e., to cause it to "berjalan".]
- \* perjalanan (n): a journey, a trip.

**Practice**. Say it in Indonesian. For each word in bold use a JALAN word. (Be ready to choose between *menjalankan* and *dijalankan* as needed.)

1. The government **ran** a free vaccination program. [with 'vaksinasi']

Pemerintah menjalankan program vaksinasi gratis.

2. The president will make a **trip** to South Korea. [with 'melakukan']

Presiden akan melakukan **perjalanan** ke Korea Selatan.

3. There was a young man sitting on the side of the **road**.

Ada pemuda yang duduk di pinggir jalan.

© Tim Hassall 2022. May be used for teaching purposes with acknowledgment of source and author.

4. This watch is not working.

Jam ini tidak berjalan.

5. They chose a travel route [i.e., 'journey route'] to the west coast. [with 'rute']

Mereka memilih rute **perjalanan** ke pantai barat.

6. Are the city buses running normally tomorrow? [with 'normal'] '

Apakah bus kota berjalan normal besok?

7. Bu Andita lives in Kartini Street.

Bu Andita tinggal di Jalan Kartini.

8. Was the general election conducted honestly and fairly? [with 'pemilu']

Apakah pemilu itu dijalankan secara jujur dan adil?

9. I think it's quicker just to go by foot (i.e., to walk).

Saya kira lebih cepat berjalan kaki saja.

10. That **journey** turned out to be extremely interesting. [with 'ternyata']

Perjalanan itu ternyata sangat menarik.

11. S/he wants to **run** a business from home.

Dia ingin menjalankan usaha [or 'bisnis'] dari rumah.

12. The car suddenly stopped in the middle of the **road**. [with 'tiba-tiba']

Mobil itu tiba-tiba berhenti di tengah jalan.

<sup>©</sup> Tim Hassall 2022. May be used for teaching purposes with acknowledgment of source and author.